

در جهان گفت و گو

بررسی تحولات لفتمانی
در پایان قرن بیست

جهان گفت و گو

۷۸۷

غایت آن که مقوله‌ای معقول است، از طریق تعقل میسر می‌شود. یونان قبیم از حیث اندیشه سیاسی و جریان امر سیاست نیز در تاریخ اندیشه بشمری، بر جسته و صاحب مکانتی والاست؛ تجربه یونان در دنیای گذشته به نحوی در دنیای بعد از یونان نیز کم سابقه و شاید بی‌همانند به شمار می‌رود.

سخن گفتن، گفت و گو و مباحثه، هنر اصلی یونانیان بود. یونانیان مردمانی بی‌سخن و برگو بودند. واژه‌ها برای ایشان تائیری جاگویی داشت و هنر سخنوری در یونان باستان، یکی از مهم‌ترین هنرها به شمار می‌رفت. از این رو دیالوگ‌های سقراطی که کوششی برای شکل بخشیدن به اندیشه و احساس فرد، در برخورد با جهان پیرامونی و زندگی اجتماعی بود، پس از مرگ او منشاء پیدایش گرایش‌های فکری و فلسفی متعددی شد که وجه مشترک آنان، تابع روش فلسفه قرار دادن موضوعی به صورت سوال و جواب و نیز مکالمه و مباحثه بین الاتینیان یا در میان چند نفر بود. افلاطون در دیالوگ فیلیوس، دیالکتیک را که به معنای هنر گفت‌گوسته بدهیه خذایان به ادمیان می‌داند. او می‌گوید:

هنگامی که هر کسی بکوشد به وسیله دیالکتیک از راه استدلال عقلی و جدا از همه ادراک‌های حسی، راه خود را به سوی چیستی (ماهیت) هر چیزی بیابد و دست برندارد تا این که به وسیله خود تعقل، ماهیت خبر را در پاید، به غایت آنچه معقول است، رسد.

از آن جا که سخن گفتن یکی از مهم‌ترین کارکردهای زبان و به زبان آوری اندیشه است، می‌توان در یک نگاه تاریخی جلوه‌های ماندگاری از این مقوله را از همان عهد تاکنون دبیل کرد. نقش سقراط در آفرینش گفت و گو برای دستیابی به حقیقت، ممتاز و بر جسته است. او نقش خود را در این

گفت و گو اگر چه پدیده‌ای از جنس سخن کلام و گفتار است، به یقین در میان انواع سخن و گفتار دارای وجه ممتازی است. "دیالوگ" برخلاف "مونولوگ" نه به تنهایی سخن گفتن است و نه طولانی حرف زدن، انحصار در کلام و متكلم وحده شدن، نسبتی با دیالوگ ندارد. از این رو شناخت درست و تاریخی دیالوگ خود مسالة نخست در گفت و گوست.

نمی‌توان از دیالوگ سخن گفت و از کنار گفت و گوهایی که سابقه آن‌ها به آغاز تاریخ فلسفه در یونان بازمی‌گردد به آسانی گذشت. دیالوگ‌های سقراط (۴۷۰-۳۹۹ ق.م) با همنشینان و شاگردانش، بیانگر یکی از روش‌نرین مدل‌های گفت و گوست. در دیالوگ‌های سقراطی، او از محنث بخشش همان اندازه می‌آموزد که آن ازوی، چون به اعتقاد او معرفت در ژرفای جان انسان‌ها نتفهته است. از این رو مساله اساسی آن است که شخص بتواند این دغدغه را در وجود آدمی کشف، بیدار و آشکار کند.

گفت و گو و مباحثه از جمله هنرها و فنون اصلی مطرح در میان یونانیان بود، به همین سبب دیالوگ‌های سقراطی که کوششی برای شکل بخشیدن به اندیشه و احساس فرد در برخورد با محیط و زندگی اجتماعی بود، پس از این نیز منشاء پیدایش گرایش‌های فکری و فرهنگی گوناگونی شد که وجه مشترک همه آن‌ها تبعیت روش دستیابی به حقیقت از قاعده پرسش، پاسخ، مکالمه و مباحثه بود. افلاطون (در حدود ۴۲۸-۴۴۷ ق.م) گفت و گو را هنر پرسیین و پاسخ گفتن و توانایی ارائه تعریف به "دیگری" و قادر دریافت تعریف درست از او می‌داند که تنها راه رسیدن به زیبایی مطلق و وقوف به حقیقت است. در این منطق مبادله گفتار و استدلال می‌تواند راه را به سوی کشف چیستی-ماهیت-هر پدیده بیابد، زیرا ماهیت خیر و رسیدن به

البته باید توجه داشت که جنگ‌هایی که با نام مذهب صورت گرفته‌اند، از این میراث کهنه به دور هستند، چرا که باید پذاشت هر تلقی از مذهب بر اراده مکالمه استوار و از ثابت و سیزه میرا بوده است. از شواهد مهم در اثبات این صورت گفت‌وگویی در قرون وسطی، کلام اکوستین قیس (۳۴۵-۳۴۰) است. از که در طرح سخن با خود و با خدا و بیان سیر رهمنون شدن به سوی حق و وصول به یقین سیار توانست، در کتاب اعترافات به طرح این گونه از کلام میرا بود. اکوستین درباره یقین بر هستی خود در گفت‌وگو با خود این چنین طرح پرسش می‌کند:

تو که می‌خواهی خود را بشناسی، می‌دانی که "تو" که هستی؟ می‌دانی؛ این را از کجا می‌دانی؟ نمی‌دانی؛ خود را یکانه احساس می‌کنی یا چندگانه؟ نمی‌دانی؛

پس راست است که تو می‌اندیشی. می‌دانی که نیاز مرکنایزیر هستی؟ نمی‌دانی؛ از آن چیزها که می‌گویی نمی‌دانی، کدام را بیش از همه می‌خواهی بدانی؟ این که یا مرکنایزیر هستی:

پس زندگی را دوست داری. اگر بدانی که مرکنایزیر هستی، همین برای تو بس است؟ این خود بسیار مهم است، ولی کافی نیست. پس زندگی را برای خود زندگی دوست نداری، بلکه آن را برای دانستن و ساختن می‌خواهی. درست است. و نی اگر بدانی ساختن چیزها سبب بدختی و نیزه‌روزی تو می‌شود، چه خوبی کرد؟ گمان می‌کنم چنین

مسیر، مامای اندیشه می‌داند. از او نقل شده است که می‌گفت:

من تا آن اندازه به قابله‌ها شبیه هستم که خود نمی‌توانم حکمتی به دنیا آورم و خردگیری عمومی در این مورد درست است. من سوالاتی می‌پرسم، ولی خودم نمی‌توانم به آن‌ها پاسخ بدهم، زیرا حکمتی در من وجود ندارد. علت این امر آن است که خدا خواسته است من همچون یک قابله عمل کنم و خودم نوان را بین نداشته باشم. بنابراین من هیچ نوع حکمتی ندارم و هیچ اکتسافی به عنوان فرزند روحانی از من ظاهر نشده است. برخی از کسانی که با من همتشیش می‌شوند، اینتا کاملاً سردگرم و کند ذهن به تظر می‌رسند، ولی وقتی به بحث‌های خود ادامه می‌دهم، تمام کسانی که مورد عنایت خدا هستند، چنان پیشرفت می‌کنند که برای دیگران و همین‌طور خودشان شگفت می‌نمایند. اگر چه در این روند، بی‌تردد هیچ چیزی از من یاد نمی‌گیرند آنان حقایق ارزشمند بی‌شماری را که برایشان حاصل شده است، خودشان از اندرون خود به دست آورده‌اند.

افلاطون در کتاب جمهوری که جمع‌آوری گفته‌های سقراط است در خصوص گفت‌وگویی که منتج به رسیدن به حقیقت می‌شود می‌گوید: "عاشق معرفته واقعیت را در آغوش می‌کشد و در نتیجه این امیزش به زایدین عقل و حقیقت موفق می‌شود و به این ترتیب از درد زایدین راهی می‌باشد." ادبیات کهن، متون دینی و اندیشه‌های فلسفی و اجتماعی به لحاظ آن که در بی‌عرضه محیطی بازتر بوده‌اند، از عرصه‌های گشودن باب گفت‌وگو، هم در شکل و هم در محتوا به شمار می‌روند. یکی از وجوهی که در

امری نمی‌تواند نیکبخت شود، زیرا اکنون علت بدینه می‌دانی من جز ندانی نیست. اگر دانستن سبب بدینه شود، پس بدینه می‌دانم و ایندی است، فهمیدم چه می‌خواهی.. می‌خواهی باشی و زندگی کنی و بشناسی، ولی بودن را برای زندگی می‌خواهی و زندگی با برای ساختن.

اکوستین از این سکوت اندیشیدن نجوه بطر خود به سایر موضوعات را تحلیل می‌کند و در یقین به هستی به آنچه برتر از دسترسی همه ادرک‌هاست، می‌رسد. او شاخت خود از نیکبختی را تحریبه می‌کند و در نهایت، اندیشه را از تردید درباره همد حقایق، به یقین عذری از تردید می‌کشاند. کتاب مکالمات کتفوسیوس هم جلوه‌های دیگری از زمینه‌های ایسی گفت‌وگو را نشان می‌دهد. این کتاب چند سال پس از وفات کتفوسیوس توسعه پیروان وی در مجموعه‌ای مرکب از بیست پاپ گردآوری شده است. در کتاب چهارم مکالمات، ذیل عنوان "هنر یاد دادن و یاد گرفتن" مده است:

گروهی از سخنوران بینا می‌شوند. که با ساختان خوشباد و دلچسب معانی حقیقی را فاقد می‌کنند و مانع نفوذ ناشر سخن داشتماند واقعی می‌شوند. او در جواب تری چیانگ که معانی اصلی زندگی را پرسید، گفت: بسیار شنیدن و آنچه را که بپایه و باطل دیده می‌شود، کفار کذاشند و آنچه باقی می‌ماند، با کمال اختیاط به دیگران گفتمن:

در جای دیگری که سومایبو، حقیقت فضیلت اختلافی را از انساد می‌پرسد، کتفوسیوس پاسخ می‌دهد:

کسی دارای فضیلت اخلاقی است که ارام سخن می‌گوید... این آهستگی و رامی در سخن گفتن کار انسانی نیست. در این جهان که اغلب مردم بر خسیدگیگر می‌خروشنند، خودداری از هیجان و کنه و پرخاش کاری بسیار دشوار است. برای نجات یافتن از این دشواری، رهی جز ارام و

افق‌های معنایی گوناگون پرسش محوری محسوب شده، مساله اختالت گفت‌وگو نزد انسان‌ها و به تبع آن میان اجتماعات انسانی و تمدن‌های است. به این وجه دو رشته پاسخ داده شده:

یکی این که بشر به خاطر همواری دانی و در عین حال اختلاف با همتوغان برای تحصیل اشتراکات به رابطه شورها یا دیالوگ روی اورد و دیگر این که بشر برای تنابع بقا ناگیری از برقراری رابطه با دیگران است.

هر دو رشته پاسخ البته در بسیاری از مصادیق و تئوری‌های خارجی اشتراک دارند، از جمله این که گفت‌وگو را تنها به رابطه کلامی بین انسان‌ها محدود نمی‌دانند، بلکه آن را طیف وسیعی مشتمل بر رفتارهای فردی و جمیعی و نیز مبالغه دستاوردهای مادی می‌شناشد که در سلخون بین فردی، جمیعی، بین جمیعی و در حوزه‌های فرهنگی و تمدنی تحقق می‌باشد. هم گفت‌وگو و هم افق معنایی آن در طول تاریخ و در عالم‌های فرهنگی و مذهبی، پیشینه و زمینه‌های گوناگونی داشته است.

در نظام مذهبی، انسان با هستی بخش خود و با مخاطب "تو" به مکالمه می‌نشیند. بر همین اساس همتوغان را نیز در امتداد معنای "تو" به عنوان طرف نزدیک و مستقیم ارتباط مورد التفات قرار می‌دهد. در کتاب مقدس، عهد قدیم و عهد جدید و در قرآن کریم، خطاب به "انسان" را مکرر می‌بینیم و با این خطاب، "فرد" آدمی به "شخص" تعالی می‌باشد. در بینش اصلی دینی و حکمت معنوی، انسان، ته به دلیل فردیت و نه به دلیل جمعیت، بلکه به خاطر این که او و فقط او، مخاطب صنای قدسی است، اصلی است. به این ترتیب، در نگرش‌های دینی، گفت‌وگو به دلیل برخورداری از چنین لطاقتی قابل دوام است و گفت‌وگوی انسان مذهبی با هر حوزه فرهنگی بشری، بر پایه ارتباط "من" و "تو"، موجب غنای زیست انسانی می‌شود.

نرم سخن گفتن نیست.

قرآن کریم که در گفتار و کلام معجزه‌ای اشکار و سنتی روش در این تبادل فرهنگ اسلامی بر گفت و گوست: می‌گوید دوزخیان و اهل عذاب آناند که از نعمت شنیدن حفایق و خرد ورزیدن محروم بوده‌اند: «لو کتاب نسمع او تعقل ما کتنا في اصحاب السعير». پیامبر خدا تنها یک رسالت دارد و آن ابلاغ است: «ما على الرسول الا البلاغ» و بلاع هم آگاهی بخش است و همه رهایی بخش. گوهر انسان، خردمندی و لراوه است. خود در سایه دانش و آگاهی پارورد می‌شود و اراده و اختیار مرهون تسلط انسان بر هوای نفس است انسان کامل. انسان آگاه و نزکیه شده است که از طریق تعلیم کتاب و حکمت، یعنی اموختن حقایق هستی و تعلیم نحوه تدبیر زندگی و نیز خلاق و آداب و تزکیه ساخته می‌شود.

در نگرش اسلامی، دعوت دیگران به سوی حق و هدایت آنان اساساً ماهیتی گفت و گویی دارد. در قرآن کریم آمده است که ادعی الى سبیل ریک بالحکمه و الموعظه للحسنة و جاذبهم بالتنی هی احسن؛ مردم را با حکمت و موعظه نیکو و مجادله برتر به راه خدا دعوت کن.

این مخصوصون در آیات مختلف قرآن مورد تأکید قرار گرفته است. علامه طباطبائی در تفسیر همین آیه از وده است: این سه قید یعنی حکمت، موعظه و مجادله همه مربوط به طرز سخن گفتن است. رسول کرامی مأمور شده که به یکی از این سه طریق دعوت کند که هر یک برای دعوت، طریقی بخصوص است... مراد از حکمت حتی است که حق را نتیجه دهد، ان هم طوری نتیجه دهد که هیچ شک و

وهم و نیهامی در آن نماند و موعظه عبارت از بیانی است که نفس شنونده را نرم و فلیش را به الفت در اورد و جدال... عبارت است از این که آن را که خصم خودش به تنهایی و یا او و همه مردم قبول دارند، بگیریم و با همان ادعاپیش را رد کنیم... سی او می‌داند تنها چیزی که در این راه مفید است هماناً حکمت و موعظه و جدال است، اما نه هر موعظه و جدال، بلکه مراد موعظه حسن و جدال احسن است... اگر از راه جدال دعوت می‌کنی، باید که از هر سخنی که خصم را بر راه دعوتش تبییح می‌کند و او را به عناد و لجیاری واداشته، به غضبیش می‌اندازد، بیرهیزد... و نیز باید از بی‌عقلی در کلام و از سوء تعبیر اجتناب کند و به خصم خود و مقدسات او نوھین ننمایند و فحش و ناسرا نگوید و از هر نادانی دیگر بیرهیزد... ترتیب در حکمت و موعظه و جدال، ترتیب به حسب افراد است، یعنی از آن جایی که تمام مصادیق و احزای حکمت خوب است، لذا اول آن را آورد چون موعظه دو قسم بود، یکی خوب و یکی بد و آن که بدان اجراه داده شده، موعظه خوب است، لذا دوم آن را آورد و چون جدال سه قسم بود، یکی بد، یکی خوب و یکی خوبتر و از این سه قسم، نهان قسم سوم مجاز بود، لذا آن را سوم ذکر کرد قرآن کریم، همچنین به مصادیق مختلفی در دعوت دیگران از طریق گفت و گو و بهره بردن از هر سه طریق حکمت، موعظه و جدال می‌برطازد که از جمله آنها گفت و گوی حضرت ابراهیم (ع) با مشرکان عصر خویش و دعوت ایشان به حق با زیان مناسب فهم آنان است. در گفت و گوی ابراهیم (ع) با نمرود آمده است: الٰم تر ای الذی حاج ابراهیم ربی الذی بمحی و بیمیت، فال انا احی و امیت. قال ابراهیم فان الله یاتی بالشمس من المشرق فات بپنا من المغرب، فیهت اندی کفر؛ آن کسی را که خدا به او پادشاهی ارزانی

کرده بود، ندیدی که با ابراهیم درباره بروزگارش مجاجه می‌کرد؟ آن گاه که ابراهیم گفت: بروزگار من زنده کنند و می‌میرند، او گفت من نیز زنده می‌کنم و می‌میرانم، ابراهیم گفت: خدا خورشید را از مشرق بر می‌آورد، تو ان را از مغرب برآور، آن کافر حیران شد.

این معنا در فرهنگ اسلامی موجب شده است اسلاماً گفت و گو به صورت شفاهی و کتبی، در قالب یا فرضی و بازیان نثر و نظم در فرهنگ اسلامی- ایرانی شمول و مقولیت فراوان یابد. کتاب احتجاج شیخ طبری، ضمن بیان مقدمه‌ای از آیات قرآن مجيد، در اهمیت احتجاج اورده است که از امام حادق (ع) بررسیده شد مجادله احسن و غير احسن چیست؟ امام درباره بخش دوم پرسش گفت:

مجادله غیر احسن "آن است که در مقام احتجاج به خاطر اسکات و الزام طرف، حق را انکار و یا باطلی را معتبر شوند، مثل این که طرف در برهان خود حرف صحیح می‌زند و شما از ترس این که مباداً مطلب او نابت شود، جمله صحیح و حق او را نیز رد می‌کنید یا بخواهید سخن باطل او را با یک جمله نادرست و باطل دیگری حواب بدھی.

در این اثر، احتجاج پیامبر اسلام (ص) با یهودیان، نصاری، دهربان، بتپرسان و مشرکان به تفصیل آمده و احتجاج امام عنی (ع) با گروه‌های مختلف از جمله مناظره آن حضرت با اتوکر و عمر درباره فدک نیز نقل شده است. از منابع بنام تیمی که به اندیشه مبتنی بر مذاکره و گفت و گو و نیز نقی خشونت و تخریب شخصیت توسعه می‌کند، کتاب توحید مفصل از امام حادق (ع) است. در این کتاب به نقل از مفضل بن عمر آمده است که او،

روزی در مسجد نشسته بود. این ای العوجا، از منکران دین در آن عصر به مسجد وارد شد و با یکی از باران خویش در باب انکار خداوند و رسالت پیامبر (ص) به بحث نشست. مفضل تاب شنیدن سخنان تکراری از او را نیاورد، برخاست و گفت: آی دشمن خدا، ملحد شدی در دین و انکار کردی بروزگاری را که تو را افریده است به نیکوئین ترکیبی... "این ای العوجا گفت: ای مرد اگر تو از متكلمانی، با تو این طور سخن بکویم، اگر بر ما حجت نام کنی، ما پیروی تو بکنیم و اگر از ایشان نیستی، سخن گفتن با تو سودی ندارد. اگر از اصحاب جعفر بن محمد حادق (ع) هستی، او خود چنین با ما مخاطبه نمی‌کند و به این نوع دلیل با ما مجادله نمی‌کند. از سخنان ما زیاده از آن که تو شنیدی، مکرر شنیده است و دستنم نداده در خطاب ما از اندیشه سخن به در نرفته... گوش می‌دهد سخنان ما را و می‌شنود حجت‌های ما را، تا آن که اینچه در خاطر دریم، می‌گوییم و گمان می‌گنیم که حجت خود را بر او تمام کردیم، آن گاه باطل می‌کند حجت‌های ما را به اندک سخنی... اگر تو از اصحاب اوبی، به طور تبایسته با ما سخن بکو.

انتخاب شیوه گفت و گو و مانانه اگر جه از حذر اسلام مطرح بوده است، در عصر عباسیان، بویژه در عهد مامون، رونق بیشتری داشته، چنان که خود او هم گاه طرف مناظره قرار می‌گرفته است. امام رضا (ع) نیز در برخی از مناظره‌ها با منکران مسیحی، یهودی، زرنشی و صابئین شرک می‌کرده است. در این گفت و گوها علاوه بر طرح مباحث شفاهی، گاه طرفین به گفت و گوهایی مستند درباره ادیان یکدیگر می‌برداختند، چنان که در عهد مامون، عبدالله بن اسماعیل هاشمی رسالم‌ای خطاب به عبدالمیسح بن اسحق کنندی نوشت و او را به اسلام دعوت کرده است. او نیز در رسالم‌ای

نشان داده است فروستگی راه گفت و گو در فهمیدن به انتخاب مشی خشونت منتهی می شود، از این رو: مدعی چون دلیلش نماند، دست تعدی دراز کرده و بیهوده گفتن آغاز و سنت جاهلان است که چون به دلیل فرو مانند، سلسه خصوصت بجنباند.

فیلسوفان و عارفان و شاعران در آن جا که می خواهند وجوده انسانی، اخلاقی و عقلانی حقیقت را بهتر ترسیم کنند و از عدم مفاهمه در سطوح مختلف بکاهند، به زبان گفت و گو روی می آورند. به گفته شمس تبریزی: "هژوز ما را اهلیت گفت نیست؛ کاشکی اهلیت شنودن بودی، تمام گفتن می باید و تمام شنودن؛ بر دل ها، مهر است و بر گوش ها مهر است."

تلقی های جدید از گفت و گو و گفت و گوی تمدن ها

گفت و گوی تمدن ها و فرهنگ ها از نظر سید محمد خاتمی، ممهومی برآمده از کوششی مستمر برای نزدیک شدن به حقیقت و دست یافتن به تفاهمن است.^[۴۶]

این تعریف با تعاریف معروف حقیقت که در متون فلسفی از آن ها بحث کرده اند، مغایرت ندارد؛ به همین سبب، ایده گفت و گوی تمدن ها با مانی فلسفی گفت و گو نسبتی نزدیک می باید.

داستان پرجاذبه انسان شناسی فلسفی و ماجرا معرفت نفس و خودشناسی، چند شب طولانی از هزار و یک شب تاریخ فلسفه است، بعضی از این قصدها در شرق و بعضی دیگر در غرب سروده شده اند، اما نکته مهم این

به وی پاسخ گفته و در آن از برتری آئین مسیحیت سخن رانده است. به اختصار می توان گفت ادیان الهی، آئین های گفت و گو هستند و اسلام نیز بنا به جوهر دینی خوبیش بر عنصر گفت و گو تأکید و بیزهای دارد. می توان حدائق چهار نوع گفت و گو را از من انداشته و فرهنگ اسلامی استخراج کرد: گفت و گوی انسان افریده با خداوند آفرینشده؛ این نوع گفت و گو که در عمق فطرت و سرشت انسانی شکل می گیرد، گفت و گوی ابدی و می بایان است و انسان را به حقیقت وجودی او نزدیک تر می کند. دعا و نیاش، قالب این گفت و گوی فارابی و فرامکانی است، به گفته قرآن کریم: "اذا سنك عبادی عنی فانی فاری اقرب اجیب دعوه انداع اذا دعائ".

مرحوم علامه طباطبایی در ذیل همین آیه که یکی از آیات است که فلسفه رازهای روزه ماه رمضان را توضیح می دهد، به این نکه اشاره کرده اند که خداوند در این آیه هفت بار به خودش اشاره کرده و هفت بار هم به انسان: در این مکالمه و روایاوی هفتگانه، انسان از خداوند می پرسد و خداوند به او پاسخ می گوید. هفت نشانه ای از بی پایان بودن این حرکت و مسیر به سوی خداوند است.

گفت و گوی انسان با انسان های دیگر؛ این نوع گفت و گو از دید اسلام تنها گفت و گو با مومنان و اهل ایمان نیست بلکه گفت و گو با مشرکان نیز هست. گفت و گوی انسان با خوبیش؛ این نوع گفت و گو که تحت عنوان مراقبه و محاسبه نفس مطرح می شود، بر ازیابی درونی خوبیش میگذرد.

است که قصه های شرق جانب شرقی وجود و جوهر انسان را توضیح می دهند و قصه های غربی جانب غربی وجود او را. انسان ملتقاتی مشرق جان و مغرب عقل است. انکار هر بخش از وجود انسان، فهم ما را از معنای وجود او ناقص و تارسا می کند.

از سوی دیگر، جهان امروز در جستجوی مبنا و مداری نو برای تنظیم روابط انسانی و اجتماعی است.

این مبنا و مداری به نظر ما گفت و گویی است که در آن شرق و غرب، نه موضوع شاخت که طرف مکالمه و شریک بحث اند. گفت و گو به معنای شناخت روش و دقیق جغرافیای فرهنگی جهان، داشتن نگاه نقادانه به "خود" و "دیگری"، اهتمام به میراث گشته و در عین حال جذب در کسب تجربه های تازه است. گفت و گو بر سر الزام ها و نیازهایی است که در متن زندگی امروز و فردای بشر است.

خودشناسی جریانی دوسویه است. از یک سو مایه دیگری به عنوان "خود" می نگریم و از این منظر به اعمال، رفتار و حتی مبانی نهفته در پس آن ها آگاه می شویم و از سویی دیگر، "خود" را موضوع شناخت قرار می دهیم؛ یعنی به خود از بیرون و با فاصله نگاه می کنیم. چنین است که خودشناسی همواره با نقد خویشتن ملازمت دارد.

پرداختن به مفهوم گفت و گو با این مبنای، حوزه وسیعی از علوم انسانی را در بر می گیرد که در آن میان، فلسفه نقشی کانونی دارد. بسیاری از متفکران بزرگ غربی نیز در این تلقی با فیلسوفان بزرگ مشرق زمین هم نظر هستند

گفت و گوی انسان با طبیعت؛ این گونه گفت و گو که برآمده از اعتقاد به حیات و هدف داری هستی است، در قالب گفت و گوی انسان با پدیده های طبیعی تجلی می باید و بخش عملهای از ادبیات عرفانی را به خود اختصاص می دهد. این زمینه طبیعی در فرهنگ ایرانی جلوه ای ویژه دارد. منطق الطیار عطار و مثنوی مولوی نمونه های زیبایی از این نوع گفت و گو را عرضه می دارند که در آن ها دیدن طبیعت و دریافت بیام های نهفته آن، متنضم انتقال معانی فراوان است. دیرینگی قالب گفت و گو و در هم آمیختگی آن با جنبه های گوناگون عاطلفی، ادراکی و اجتماعی انسان، موجب شده است این شیوه از "انتقال معانی" علاوه بر حوزه مباحث کلامی به عرصه های مختلف هنر و ادبیات نیز وارد شود.

ادب فارسی - چه نثر و چه نظم - در بیان مضماین مختلف از شکل گفت و گویی بهره بسیار برده است. کتاب کلیله و دمنه به عنوان یکی از کهن ترین متونی که از سانسکریت به زبان پهلوی، عربی و فارسی برگردانیده شده و باب هایی نیز از سوی ایرانیان بر آن افروزده شده، کتابی در قالب گفت و گوست.

معروف ترین اثار عاشقانه فارسی نظری شیخ سنجان، لیلی و مجنوون و خسرو و شیرین نیز از زبان شاعران بزرگ ایرانی، عطار و نظالی، به صورت گفت و گو هایی مستقیم و غیر مستقیم سروده شده است. برای ارائه مفاهیم اخلاقی و عرفانی و حتی اجتماعی و سیاسی نیز زبان گفت و گو، به دلیل برخورداری از قدرت کاستن از اختلاف ها و موانع فهم مشترک، مورد اقبال و استقبال بوده است. سعدی در داستان معروف جمال با مدعی به خوبی

ایشان با نفی هر گونه حجت و مرجعیت عقل، آن را به سلاхи تبدیل می‌کنند که همه چیز را و از جمله خودش را در هم می‌شکند، یا آن را به سلاхи کند و زنگزده و فرسوده تبدیل می‌کنند که فقط می‌تواند ارزش موزه‌ای داشته باشد. بدون حجت عقل و البته بدون شناخت حدود آن، نمی‌توان از عقل به مثابه سلاхи انتقادی استفاده کرد.

این مبادی ورود به مبحث گفت‌وگوی تمدن‌ها، نه تنها پای فلسفه را به آن باز می‌کند، بلکه باید گفت ضرورت تبیین فلسفی گفت‌وگوی تمدن‌ها را برای توامندسازی و غنایخشی تثویرک این ایده و امکان طرح آن به عنوان نظریه‌ای جامع و جدید، افزایش می‌دهد. هر دو واژه "گفت‌وگو" و "تمدن"، از بار معنایی سنجی فلسفی برخوردار هستند و طبیعت ارتباط و تعامل میان آن دو نیز بر مبنای فلسفی این مبحث می‌افزاید. در فلسفه قرن بیستم، دیالوگ اهمیت ویژه‌ای یافته است، هر چند در نظر فلسفی مسبوق به سابقه‌ای طولانی نیز هست. فیلسوفان تحلیلی، فیلسوفان زبان، فیلسوفان سیاسی و نیز فیلسوفانی که پس از فهم مبانی تفکر مدرن به مبانی حکمت‌های شرقی توجه کرده‌اند، به صورت مستقیم‌تری به این مقوله پرداخته‌اند. چگونگی پیدایش و رشد و زوال تمدن‌ها هم از جمله پرسش‌های اساسی و همواره مطرح در حوزه فلسفه بوده است.

سوال از چگونگی علم انسان به اعیان و موجودات، یکی از قدیمی‌ترین سوالات فلسفی است. در دوره جدید سوال دیگری در کنار این سوال مطرح شده که اگر چه منفرع و مشتبع از آن است، همچون فرع زائد بر اصل، روز به روز مورد توجه بیشتر فلسفه قرار می‌گیرد: ما چگونه به انسان‌های دیگر علم پیدا می‌کنیم؟

شناخت دیگری "منوط به شناخت" من است و دیگری "از جایی شروع می‌شود که من" تمام می‌شود و مزوجودی آن‌ها، دیوار به دیوار حدود هستی "ما" است، هر جنگی مستلزم وجود آن‌ها است.

وجه فلسفی گفت‌وگو از همین جا رخ می‌نمایند. ایده گفت‌وگوی تمدن‌ها مستلزم وجود رابطه گفت‌وگویی میان من-تو-ما-آن‌هاست، چنان که ایده جنگ تمدن‌ها می‌تنی بر وجود آن‌ها و آن‌جا به گونه‌ای مخاصمه‌آمیز است. آن‌ها وقتی که طرف گفت‌وگو واقع می‌شوند با آن‌ها وقตی که طرف جنگ قرار می‌گیرند، ماهیتاً منتفاوتند و این نقطه‌آغازی است برای آن که دیگری "چگونه می‌تواند طرف گفت‌وگو شود؟

امکان و امتناع فلسفی گفت‌وگو و گفت‌وگوی تمدن‌ها در همین جا پیدید می‌آید و منشاء پیدایش مشارب و محل فلسفی مختلف می‌شود. مدافعان امتناع گفت‌وگو بر اساس مبانی فلسفی خود استدلال می‌کنند که گفت‌وگو میان تمدن‌های بزرگ جهانی بر اساس مرزهای تشخض و هویت آن‌ها و تمرکزی که بر روی مقوله "ما" و دیگری "دارنده" ناممکن است و مدافعان امکان گفت‌وگو از وجود مقاومیت و مضامین مشترکی که در خلال گفت‌وگو شکل می‌گیرد، سخن می‌گویند. البته این تقسیم‌بندی به قلمروی فلسفه محدود نمی‌ماند و به گونه‌های مختلف و در عرصه‌های دیگر علوم انسانی نیز تجلی می‌پابد.

که مقوله شناخت در قلمروی انسان و طبیعت یکسان نیست و نمی‌توان "همنوغان" خود را مانند "اعیان طبیعی" و "نشیان" تلقی کرد. وقتی انسان موضوع شناخت فرار گرفت، برای شناخت او به امر دیگری نیازمندیم که می‌توان از آن به فهم تغییر کرد. اعمال بشری و نهادها و رسوم و فرهنگ‌هایی که ساخته و زاده انسان و متاثر از خود و اراده او هستند، در واقع عناصر "معنی‌داری" هستند که شناخت آن‌ها در گرو پی بردن به این مبانی است. گفت‌وگو باید مبنای خود را از مرحله بردباری سلیمانی به مرحله همنگری و همکاری ایجاد کرد، بلکه با دیگران کار کرد. "این زاویه دیگران را نباید فقط تحمل کرد، بلکه با دیگران باید کار کرد." رواشناسن که با ارج نهادن به آزادی دیگری نگاه به گفت‌وگو از رواداری برمی‌خیزد و به آن هم منتهی می‌شود. رواداری فراتر از تسامح و تساهل است. رواشناسن که با ارج نهادن به آزادی دیگری همراه است، هم اطمینان به خود و هم اطمینان به جهان است، این نوع رواداری صورتی از توانایی و خودداری است، نه مانع خود شدن، جلوی خود را گرفت و بر او مهار زد. روادر خود را می‌شناسد و به خود اطمینان دارد. رواداری نه نشانه سستی هویت و شخصیت، بلکه نشانه استواری آن است. اطمینان به جایگاه خود در جهان است. این اطمینان نشانه بلندنظری است و نه لزوماً خوش دیدن سازوکار جهان. بلندنظری، توانایی دیدن جهان است در ذات کثیر آن، در امکان‌های درونی بی‌شمار آن. جهان فراخ است، جهان جهان هاست. هر کس در آن جایگاه خود را دارد، هر کس حق دارد در آن جایگاه خود را بیابد.

این مبانی معرفتی که در فلسفه مدرن جایگاهی و پیزه یافته، قلمروی گسترشده‌ای از گفت‌وگو پیرامون مقوله مدارا را حتی در حوزه‌های دیگر به خود اختصاص داده است، منظور از مدارا فقط فضیلت رفتار مدنی نیست. این معنا را نباید با معنای آمادگی برای همکاری و سازش خلط کرد، زیرا دعوی حقیقت شخصی در معارضه با ادعای حقیقت توسط دیگری قابل مذاکره نیست. تنها وجود عناصر نفی کننده اعتقادات دیگران است که مدارا را ضروری می‌کند.

ضرورت دیگر برای دریافت مفهوم جدید گفت‌وگوی تمدن‌ها، فهم رابطه انتقادی میان سنت و مدرنیته و دستیابی به چارچوبی اصولی برای نقد است. سنت و مدرنیته تا وقتی به خود، به صورت امری مطلق می‌نگرند و خویش را خیر مطلق و دیگری را شر محض می‌دانند، نه تنها نمی‌توانند دیگری را بشناسند، بلکه از شناخت خود هم درمی‌مانند.

نقد سنت در جهان ما امری گریزنای‌پذیر است، چنان که نقد مدرنیته نیز چنین است. اما تردیدی نیست که نقد سنت بدون شناخت سنت و نقد مدرنیته بدون شناخت مبانی و مبادی مدرنیته میسر نیست.

انتقاد از مدرنیته وقتی به ثمر می‌رسد که از مبانی عقلایی خود فاصله نگیرد. در مبحث گفت‌وگوی تمدن‌ها به این مقوله از زاویه جدیدی نگریست می‌شود. خاتمی تأکید بر حجت و مرجیت عقل را به عنوان یکی از وجوده عقلایی در نقد ضروری می‌داند و میان این نگاه و نگرش‌های رایج فلسفی تفاوت‌هایی قائل است. مدرنیته از موضع و زاویه‌ای که

خاتمی از آن انتقاد می‌کند:

عمیقاً با آنچه متنقیدان معروف آن، مخصوصاً در حوزه فلسفه مطرح کرده‌اند، تفاوت دارد. کسی که می‌خواهد شاخه‌ای از یک درخت را اره کند، نباید شاخه‌ای را که خود روی آن ایستاده است، قطع کند. نحوه انتقاد بعضی از متفکران فیلسوف روزگار ما از مدرنیته، درست شبیه این مثال است.